

REFERENCE BALLOT --- 참조용 투표용지

PRECINCT: --- 선거구:

SPECIAL ELECTION --- 보궐선거

TUESDAY, MARCH 4, 2025 --- 2025년 3월 4일 화요일

COUNTY OF SAN MATEO --- 산마테오 카운티

INSTRUCTIONS FOR VOTING: --- 투표 안내:



ONLY USE A BLACK OR DARK BLUE PEN. Do not use red ink, pencil, or any other color ink. --- 검은색 또는 짙은 파란색 펜만 사용하십시오. 빨간색이나 그 외 색상의 펜 또는 연필은 사용하지 마십시오.

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice. --- 투표하려는 후보나 법안 좌측에 있는 타원을 펜으로 빈틈없이 칠하십시오.

If you make a mistake, call the Elections Office at 650.312.5222 to request another ballot, or inform a Vote Center worker. --- 잘못 기표한 경우에는 선거사무소에 전화 650.312.5222로 연락해서 새 투표용지를 요청하거나 투표요원에게 알려십시오.

MEASURE SUBMITTED TO THE VOTERS --- 유권자에게 제출된 법안

COUNTY --- 카운티

MEASURE A --- 법안 A

COUNTY CHARTER AMENDMENT Shall the measure amending the San Mateo County Charter to grant the Board of Supervisors authority until December 31, 2028 to remove an elected Sheriff from office for cause, including for violation of law related to a Sheriff's duties, flagrant or repeated neglect of duties, misappropriation of public funds, willful falsification of documents, or obstructing an investigation, by a four-fifths vote of the Board of Supervisors, after written notice and an opportunity to be heard, be adopted? --- 카운티 헌장 개정안 선출직 보안관이 직무와 관련하여 법을 위반하거나, 노골적이거나 반복적으로 직무에 태만하거나, 공금을 유용하거나, 고의적으로 문서를 위조하거나, 조사를 방해하는 등의 행위를 할 경우, 서면 통지 및 청문회 기회를 거친 후 감독위원회의 5분의 4 찬성 투표를 거쳐 해임할 권한을 2028년 12월 31일까지 감독위원회에 부여한다는 내용으로 산마테오 카운티 헌장을 개정하는 법안을 채택해야 하겠습니까?

SUPPORTERS: --- 지지자:

Anna Eshoo, U.S. Rep; Kevin Mullin, U.S. Rep; Noelia Corzo, Supervisor; Deputy Sheriff's Assoc; Org of Sheriff's Sergeants --- Anna Eshoo 연방 하원의원, Kevin Mullin 연방 하원의원, Noelia Corzo 감독관, 부보안관 연합, 보안관 경사 조직

OPPONENTS: --- 반대자:

Dan Stegink --- Dan Stegink

YES --- 찬성

NO --- 반대